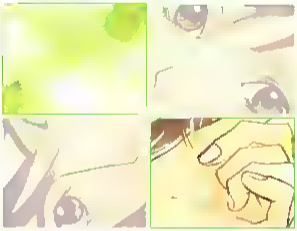


scanner

translator

proofread

editor

cover

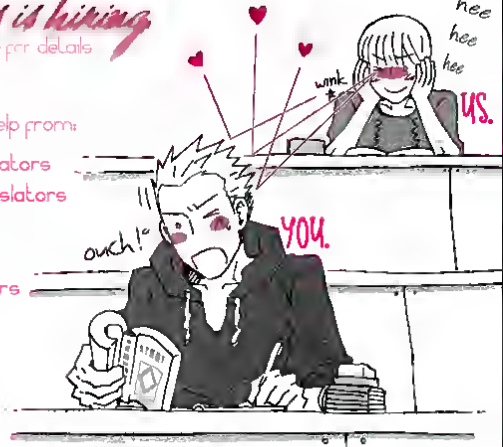
s-melody.com #loveless@irc.irchighway.net

Loveless is hiring

see website for details

we currently need help from:

- chinese translators
- japanese translators
- proofreaders
- editors
- quality checkers



HEART♥4
LOVELESS

WELL— I GIVE UP.
CUSTOMERS TAKE LONGER TO MAKE THEIR PAYMENTS DURING A DEPRESSION.
THE CIRCUMSTANCES (MONEYWISE) ARE RATHER INCONVENIENT RIGHT NOW, IT WOULD BE BETTER IF YOU RETURN HOME.
HAA.
YOU'D HELP ME BY GIVING ME ANOTHER WEEK.
I'M SORRY, BUT THAT'S IMPOSSIBLE
EVEN IF IT'S LATE IN THE DAY, YOU HAVE TO PAY BY DAY'S END TOMORROW
TOMOR -ROW !?

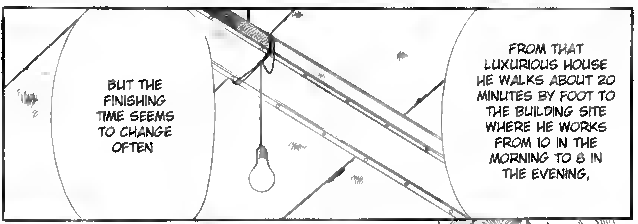
WELL, SINCE I'VE HAD A LONG RELATION -SHIP WITH YOU,
IF YOU SAY IT'S IMPOSSIBLE IT REALLY IS, RIGHT?
IN SPITE OF IT BEING SAID THAT THE LAST GENERATION'S SHUUSEI-SAN WAS A BUDDHA, THE CURRENT LEADER IS A STRICT PERSON
EVEN IN THIS NEIGHBOUR -HOOD, THERE'RE MANY PEOPLE WHO COMPLAIN, CRYING THAT THE PAYMENT COLLECTION IS STRICT.
... I WILL BE TAKING BACK WHAT HAS BEEN BORROWED
WELL, SHACHOU, I'LL VISIT YOU AGAIN TOMORROW
BEING A DEMON OR BEING A BUDDHA DOESN'T MAKE A DIFFERENCE
OYAJI ALSO THINKS SHUUSEI-SAN WAS THE LAST GENERATION S BOSS, RIGHT?

BUT WHEN SHUUSEI-SAN DIED HIJIRI-SAN REFUSED TO BE THE SECOND GENERATION LEADER.
It's not easy to shoulder the decorplate of the Kuragano.
AMONG HIJIRI-SAN'S SO-CALLED MINISTERS THE ONE MOST TALENTED WAS SHUUSEI-SAN
WELL EVEN IF HE THINKS THAT,THERE'S NOTHING THAT CAN BE DONE
Uhh
You talk too much!
ANIKI!
...
THE THIRD GENERA -TION RYUUSEI -SAN
TATSU,
IF YOU UNDERSTAND THAT FORGET WHAT YOU JUST SAID.
YOU SHOULD BE GRATEFUL THAT THE THIRD GENERATION ADMITTED YOU IN TO THE GROUP
WHO'S THE PRESENT TOP OF THE KURAGANO GROUP?

BUT... IF YOU LOOK AT HIJIRI-SAN NOW, HE'S A REALLY DANGEROUS PERSON.
HE WAS UNDEPENDABLE BEFORE, BUT NOW HE SEEMS LIKE A COMPLETELY DIFFERENT, RECK-LESS PERSON.
A-ANIKI!
DID YOU KNOW,
THAT HIJIRI-SAN THREATENS THE PEOPLE WHO COME CRYING TO HIM BECAUSE THEY CAN'T RETURN THE MONEY THEY BORROWED, TELLING THEM TO GO SELL THEIR ORGANS?
IF HE ACTS LIKE THAT, THEN ONE DAY THOSE WHO RESENT HIM...
I WILL PROTECT HIM.
STEP
STEP
STEP
WHETHER WE ARE CALLED DEMONS OR ANYTHING ELSE,
AS LONG AS WE CAN COLLECT THE MONEY AS QUICKLY AS POSSIBLE, IN ORDER TO DISSOLVE THE GROUP,
THE REASON WHY HE ACTS SO RECK-LESSLY...
ONE DAY EVEN YOU GUYS WILL UNDER-STAND

THAT'S
MY AND HIJIRI-SAN'S FINAL DUTY
ANI...
STEP
WHERE HAVE I SEEN THAT BADGE —?
AH, NO IT'S NOTHING
WHAT'S WRONG?

遠川建設
KAZU-SAN, WE'VE WORKED OUT KURAGANO RYUUSEI'S DAILY ROUTINE
YEAH?


FROM THAT LUXURIOUS HOUSE HE WALKS ABOUT 20 MINUTES BY FOOT TO THE BUILDING SITE WHERE HE WORKS FROM 10 IN THE MORNING TO 8 IN THE EVENING,
BUT THE FINISHING TIME SEEMS TO CHANGE OFTEN

Hmm
AND AFTER THAT?
THAT'S JUST IT.
UNTIL A MONTH AGO, IT SEEMED LIKE HE AIMLESSLY WANDERED ABOUT THE CITY AT NIGHT, BUT
RECENTLY, MORE OFTEN THAN NOT HE'S BEEN GOING STRAIGHT HOME

HAS ANYTHING OUT OF THE ORDINARY HAPPENED?
NO, IT SEEMS LIKE THEY HAVE A NEW MALE HOUSE-KEEPER.
What are you saying?
IT'S NOT EASY IF IT'S LIKE THAT!
SO HE'S GOT A GOOD HEART NOW
ARE THERE ANY TIMES WHEN HE'S BY HIMSELF?
Who knows
—?
A man as a house-keeper—?
—NO
WHAT SHOULD WE DO? SHOULD WE KILL THEM AS WELL?
A FIVE YEAR OLD NEPHEW —?
THAT'S... HE'S ALWAYS TOGETHER WITH HIS FIVE YEAR OLD NEPHEW AND THAT HOUSEKEEPER.

THE COPS' EYES ARE SHARP, SO WE SHOULDN'T KILL EXCESSIVELY
WHAT'S MORE WEREN'T YOU GIVEN STRICT ORDERS FROM ABOVE TO ONLY AIM FOR THE HEAD, NOTHING ELSE?
YES,
—OUR PREVIOUS ATTEMPT WAS A FAILURE, HOWEVER, THIS TIME WE WILL TAKE DISCRETIONARY MEASURES IN PROCEEDING.
Heh
KURAGANO RYUUSEI, HUH.....
I IMMEDIATELY KNEW THAT YOU WERE HIS YOUNGER BROTHER

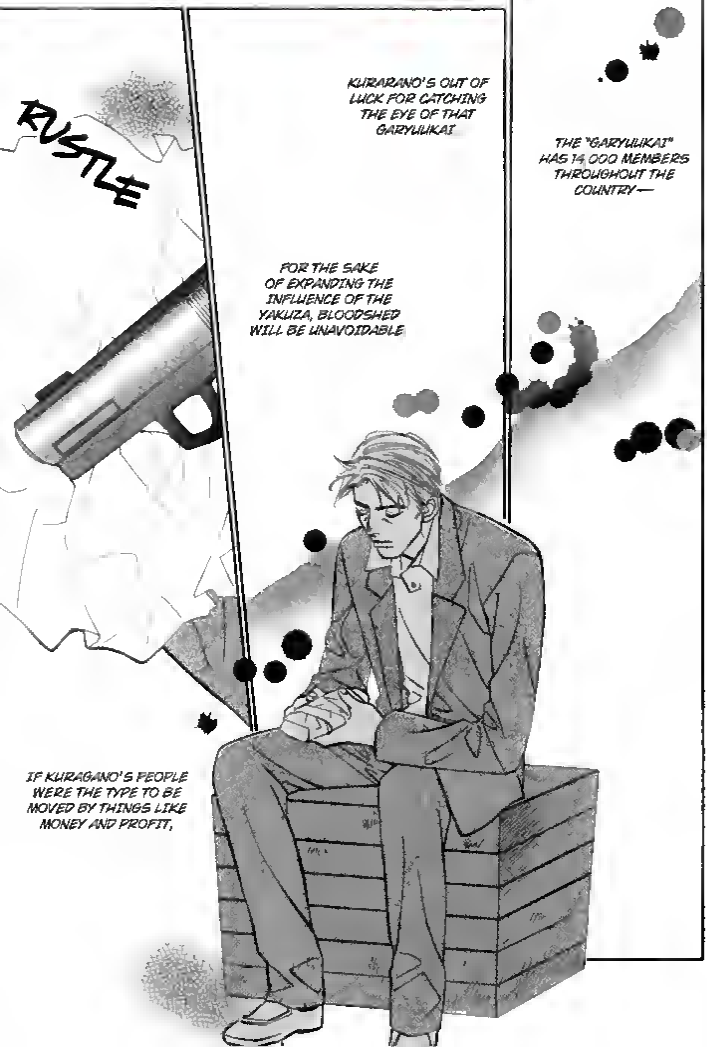
HE WAS COURAGEOUS DESPITE HIS YOUTH.
THOSE EYES THAT STARED STRAIGHT AT ME. . DULLED MY INTUITION.
DON'T GET IT WRONG,
THE SECOND GENERATION LEADER IS ME.
LOVELESS

BANG
BANG
STOP...
SHUU-SEI!
SHUU-SEI!

TO THINK THAT BLONDE REALLY WAS THE SECOND GENERATION...
IN YOUR YOUNGER BROTHER'S LAST MOMENTS—
HE MAY HAVE THE SAME GAZE AS YOU
YOU COMPLETELY DECEIVED ME

ANYWAY—
THIS TIME WE WILL SUCCEED IN KILLING KURA-GANO'S THIRD GENERATION, KAZU-SAN
THE GARYUUKAI ALSO WANT TO GET THE KANTOU REGION INTO THEIR HANDS COMPLETELY, BUT IT IS CONTROLLED BY THE KURAGANO
BEFORE, YOU COULD SHOOT PEOPLE FACE TO FACE, BUT LATELY THE COPS HAVE BEEN SNOOPING AROUND
I KNOW
THE MISTAKE THAT HAPPENED TWO YEARS AGO WON'T BE REPEATED
THAT'S EXACTLY WHY I'LL BE COUNTING ON YOU FOR BACK-UP

AH
IN ANYCASE— TAKE OFF THAT EYE-CATCHING BADGE
GRAB
YES!
TAKE IT OFF! NOW! YOU FUCKIN' MORON!
WHAT ARE THEY DOING?
I, I'M SORRY!
YOU SHOULD AT LEAST KNOW THAT IT'D BE REALLY BAD IF THE GARYULIKAI'S PRESENCE, WAS NOTICED RIGHT NOW...
DON'T PUT IT BACK ON UNTIL THIS CASE HAS BEEN RESOLVED!


RUSTLE
KURARANO'S OUT OF LUCK FOR CATCHING THE EYE OF THAT GARYULIKAI
THE "GARYULIKAI" HAS 14,000 MEMBERS THROUGHOUT THE COUNTRY—
FOR THE SAKE OF EXPANDING THE INFLUENCE OF THE YAKUZA, BLOODSHED WILL BE UNAVOIDABLE
IF KURAGANO'S PEOPLE WERE THE TYPE TO BE MOVED BY THINGS LIKE MONEY AND PROFIT,

Let's go!
Pink angel~♪
Hey Hey
THEN EVERYTHING WOULD PROBABLY PROGRESS MORE SMOOTHLY...
Tenshi
i like you
of Love
i love you
—PLEASE, CHIIITA.
DON'T SING THAT SONG WITH SUCH A LOUD VOICE!
WHY?

THAT'S WHY RYUUSEI SHOULD ALSO LEARN TO SING IT TOGETHER WITH US!
ANGEL ALSO LEARNED TO SING IT
You can sing it? Really?
Yup.
N.E.V.E.R.
STINGY!
Be QUIET!!
Ha ha ha
HUH?
THAT CAR..

TADAAAA!
THE TENSHI OF LOVE, PINK ANGEL!
PEACE, HIJIRI!
REALLY!?
IT'S HIJIRI!
YES
EVERYTHING IS FOR YOU.
ALL OF THESE THINGS ARE REALLY FOR ME?
All these Pink Angel goods♡
Shake
Shake
Woah!
THANK YOU!
PINK ANGEL
SPIN

That's right! Eat together with us, Hijiri!
..NO, I'LL JUST—
HIJIRI-SAN,
DINNER WILL BE READY IN A MINUTE, PLEASE EAT WITH US.
I DON'T WANT TO BOAST, BUT MY ROLLED CABBAGE IS PRETTY GOOD!
RIGHT RYUUSEI-SAN?
DONG!
Ow

DON'T SAY THAT YOURSELF.
YOUR SMILING FACE... IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I LAST SAW IT.